

ANNEX XV – PROTOCOL D'ANDORRA

AJUTS D'ESTAT

Llista prevista a l'apartat 2 de l'article 47 de l'Acord marc

ÍNDIX

1	Normes de procediment.....	3
2	Normativa d'exempció en bloc.....	4
3	Ajuts de <i>minimis</i>	6
4	Transparència de les relacions financeres entre els estats membres de la UE i les entitats públiques.....	8

INTRODUCCIÓ

S'ha d'aplicar el Protocol marc 1, llevat que s'estableixi el contrari en aquest annex, quan els actes legals de la UE a què es refereix aquest annex continguin conceptes o es refereixin a procediments específics de l'ordre jurídic de la UE, com ara:

- considerants;
- destinataris dels actes legals de la UE;
- referències a territoris o llengües de la UE;
- referències als drets i a les obligacions dels estats membres de la UE, les seves entitats públiques, empreses o particulars en les seves relacions entre si; i
- referències als procediments d'informació i notificació;

ACTES A QUÈ ES REFEREIX

CAPÍTOL 1

NORMES DE PROCEDIMENT

1. 32015 R 1589: Reglament (UE) 2015/1589 del Consell, del 13 de juliol del 2015, pel qual s'estableixen normes detallades per a l'aplicació de l'article 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea (DO L 248 del 24.9.2015, p. 9).
2. 32004 R 0794: Reglament (CE) núm. 794/2004 de la Comissió, del 21 d'abril del 2004, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació del Reglament (CE) núm. 659/1999 del Consell, pel qual s'estableixen disposicions d'aplicació de l'article 93 del Tractat CE (DO L 140 del 30.4.2004, p. 1), modificat per:
 - 32006 R 1627: Reglament (CE) núm. 1627/2006 de la Comissió, del 24 d'octubre del 2006 (DO L 302 de l'1.11.2006, p. 10),
 - 32008 R 0271: Reglament (CE) núm. 271/2008 de la Comissió, del 30 de gener del 2008 (DO L 82 del 25.3.2008, p. 1),
 - 32009 R 0257: Reglament (CE) núm. 257/2009 de la Comissió, del 24 de març del 2009 (DO L 81 del 27.3.2009, p. 15),
 - 32014 R 0372: Reglament (UE) núm. 372/2014 de la Comissió, del 9 d'abril del 2014 (DO L 109 del 12.4.2014, p. 14),

- 32015 R 2282: Reglament (UE) 2015/2282 de la Comissió, del 27 de novembre del 2015 (DO L 325 del 10.12.2015, p. 1),
- 32016 R 0246: Reglament (UE) 2016/246 de la Comissió, del 3 de febrer del 2016 (DO L 51 del 26.2.2016, p. 1),
- 32016 R 2105: Reglament (UE) 2016/2105 de la Comissió, de l'1 de desembre del 2016 (DO L 327 del 2.12.2016, p. 19).

TRADUCCIÓ NO OFICIAL

CAPÍTOL 2

NORMATIVA D'EXEMPCIÓ EN BLOC

1. 32015 R 1588: Reglament (UE) 2015/1588 del Consell, del 13 de juliol del 2015 (DO L 248 del 24.9.2015, p. 1), modificat per:
 - 32018 R 1911: Reglament (UE) 2018/1911 de la Comissió, del 26 de novembre del 2018 (DO L 311 del 7.12.2018, p. 8).
2. 32014 R 0651: Reglament (UE) núm. 651/2014 de la Comissió, del 17 de juny del 2014, pel qual es declaren determinades categories d'ajuts compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat (DO L 187 del 26.6.2014, p. 1), modificat per:
 - 32017 R 1084: Reglament (UE) 2017/1084 de la Comissió, del 14 de juny del 2017 (DO L 156 del 20.6.2017, p. 1),
 - 32020 R 0972: Reglament (UE) 2020/972 de la Comissió, del 2 de juliol del 2020 (DO L 215 del 7.7.2020, p. 3),
 - 32021 R 0452: Reglament (UE) 2021/452 de la Comissió, del 15 de març del 2021 (DO L 89 del 16.3.2021, p. 1),
 - 32021 R 1237: Reglament (UE) 2021/1237 de la Comissió, del 23 de juliol del 2021 (DO L 270 del 29.7.2021, p. 39).

3. 32007 R 1370: Reglament (CE) núm. 1370/2007 del Parlament Europeu i del Consell, del 23 d'octubre del 2007, sobre els serveis públics de transport de viatgers per ferrocarril i carretera i pel qual es deroguen els Reglaments (CEE) núm. 1191/69 i 1107/70 del Consell (DO L 315 del 3.12.2007, p. 1), modificat per:
 - 32016 R 2338: Reglament (UE) 2016/2338 del Parlament Europeu i del Consell, del 14 de desembre del 2016 (DO L 354 del 23.12.2016, p. 22).
4. 32022 R 2472: Reglament (UE) 2022/2472 de la Comissió, del 14 de desembre del 2022, pel qual es declaren determinades categories d'ajuts en els sectors agrícola i forestal i en zones rurals compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea (DO L 327 del 21.12.2022, p. 1).
5. 32022 R 2473: Reglament (UE) 2022/2473 de la Comissió, del 14 de desembre del 2022, pel qual es declaren determinades categories d'ajuts a les empreses dedicades a la producció, transformació i comercialització de productes de la pesca i de l'aqüicultura compatibles amb el mercat interior en aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea (DO L 327 del 21.12.2022, p. 82).
6. 32010 D 0787: Decisió del Consell 2010/787/UE, del 10 de desembre del 2010, relativa als ajuts d'Estat destinats a facilitar el tancament de mines de carbó no competitives (DO L 336 del 21.12.2010, p. 24).

CAPÍTOL 3

AJUTS DE MINIMIS

1. 32013 R 1407: Reglament (CE) núm. 1407/2013 de la Comissió, del 18 de desembre del 2013, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts *de minimis* (DO L 352 del 24.12.2013, p. 1), modificat per:
 - 32020 R 0972: Reglament (UE) 2020/972 de la Comissió, del 2 de juliol del 2020 (DO L 215 del 7.7.2020, p. 3).
2. 32012 R 0360: Reglament (UE) núm. 360/2012 de la Comissió, del 25 d'abril del 2012, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts *de minimis* concedits a les empreses que presten serveis d'interès econòmic general (DO L 114 del 26.4.2012, p. 8), modificat per:
 - 32018 R 1923: Reglament (UE) 2018/1923 de la Comissió, del 7 de desembre del 2018 (DO L 313 del 10.12.2018, p. 2),
 - 32020 R 1474: Reglament (UE) 2020/1474 de la Comissió, del 13 d'octubre del 2020 (DO L 337 del 14.10.2020, p. 1).

3. 32013 R 1408: Reglament (UE) núm. 1408/2013 de la Comissió, del 18 de desembre del 2013, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts *de minimis* en el sector agrícola (DO L 352 del 24.12.2013, p. 9), modificat per:

- 32019 R 0316: Reglament (UE) 2019/316 de la Comissió, del 21 de febrer del 2019 (DO L 511 del 22.2.2019, p. 1).

4. 32014 R 0717: Reglament (UE) núm. 717/2014 de la Comissió, del 27 de juny del 2014, relatiu a l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts *de minimis* en el sector de la pesca i l'aqüicultura (DO L 190 del 28.6.2014, p. 45), modificat per:

- 32020 R 2008: Reglament (UE) 2020/2008 de la Comissió, del 8 de desembre del 2020 (DO L 414 del 9.12.2020, p. 15),
- 32022 R 2514: Reglament (UE) 2022/2514 de la Comissió, del 14 de desembre del 2022 (DO L 326 del 21.12.2022, p. 8).

CAPÍTOL 4

TRANSPARÈNCIA DE LES RELACIONS FINANCERES ENTRE ELS ESTATS MEMBRES DE LA UE I LES ENTITATS PÚBLIQUES

1. 32006 L 0111: Directiva 2006/111/CE de la Comissió, del 16 de novembre del 2006, relativa a la transparència de les relacions financeres entre els estats membres i les empreses públiques, així com a la transparència financera de determinades empreses (DO L 318 del 17.11.2006, p. 17).

ACTES DELS QUALS HAN DE PRENDRE NOTA LES PARTS ASSOCIADES

1. 52019 XC 0723(01): Comunicació de la Comissió relativa a la recuperació d'ajuts d'Estat il·lícits i incompatibles - C/2019/5396 (DO C 247 del 23.7.2019, p. 1).
2. 52009 XC 0409(01): Comunicació de la Comissió relativa a l'aplicació de la normativa sobre ajuts d'Estat per part dels òrgans jurisdiccionals nacionals (DO C 85 del 9.4.2009, p. 1).
3. 52008 XC 0119(01): Comunicació de la Comissió relativa a la revisió del mètode de fixació dels tipus de referència i d'actualització (DO C 14 del 19.1.2008, p. 6).
4. 52018 XC 0719(01): Comunicació de la Comissió sobre un Codi de bones pràctiques per als procediments de control dels ajuts d'Estat - C/2018/4412 (DO C 253 del 19.7.2018, p. 14).
5. 52003 XC 1209(02): Comunicació de la Comissió relativa al secret professional en les decisions sobre ajuts d'Estat (DO C 297 del 9.12.2003, p. 6).
6. 52016 XC 0719(05): Comunicació de la Comissió relativa al concepte d'ajut d'Estat (DO C 262 del 19.7.2016, p. 1).

7. 52012 XC 0111(02): Comunicació de la Comissió relativa a l'aplicació de les normes de la Unió Europea en matèria d'ajuts d'Estat a les compensacions concedides per la prestació de serveis d'interès econòmic general (DO C 8 de l'11.1.2012, p. 4).
8. 52008 XC 0620(02): Comunicació de la Comissió relativa a l'aplicació dels articles 87 i 88 del Tractat CE als ajuts d'Estat atorgats en forma de garantia (DO C 155 del 20.6.2008, p. 10).
9. 52021 XC 1230(02): Comunicació de la Comissió – Criteris per a l'anàlisi de la compatibilitat amb el mercat interior dels ajuts per fomentar la realització de projectes importants d'interès comú europeu (DO C 528 del 30.12.2021, p. 10).
10. 52021 XC 0429(01): Comunicació de la Comissió – Directrius sobre els ajuts d'Estat de finalitat regional (DO C 153 del 29.4.2021, p. 1).
11. 52022 XC 1028(03): Comunicació de la Comissió - Marc sobre ajuts d'Estat de recerca, desenvolupament i innovació (DO C 414 del 28.10.2022, p. 1).
12. 52021 XC 1216(04): Comunicació de la Comissió – Directrius sobre ajuts d'Estat per promoure les inversions de finançament de risc (DO C 508 del 16.12.2021, p. 1).
13. 52014 XC 0731(01): Comunicació de la Comissió – Directrius sobre ajuts d'Estat de salvament i de reestructuració d'empreses no financeres en crisi (DO C 249 del 31.7.2014, p. 1).
14. 52009 XC 0811(01): Comunicació de la Comissió - Criteris per a l'anàlisi de compatibilitat dels ajuts d'Estat de formació subjectes a notificació individual (DO C 188 de l'11.8.2009, p. 1).

15. 52009 XC 0811(02): Comunicació de la Comissió - Criteris per a l'anàlisi de compatibilitat dels ajuts d'Estat per a l'ocupació dels treballadors desfavorits i discapacitats subjectes a notificació individual (DO C 188 de l'11.8.2009, p. 6).
16. 52020 XC 0320(03): Comunicació de la Comissió – Marc temporal relatiu a les mesures d'ajut d'Estat destinades a donar suport a l'economia en el context de l'actual brot de COVID-19 (DO C 91 I del 20.3.2020, p. 1), modificada per:
 - Comunicació de la Comissió C(2020) 2215 (DO C 112 I del 4.4.2020, p. 1),
 - Comunicació de la Comissió C(2020) 3156 (DO C 164 del 13.5.2020, p. 3),
 - Comunicació de la Comissió C(2020) 4509 (DO C 218 del 2.7.2020, p. 3),
 - Comunicació de la Comissió C(2020) 7127 (DO C 340 I del 13.10.2020, p. 1),
 - Comunicació de la Comissió C(2021) 564 (DO C 34 de l'1.2.2021, p. 6).
17. 52009 XC 0115(01): Comunicació de la Comissió – La recapitalització de les institucions financeres en la crisi financera actual: limitació dels ajuts al mínim necessari i salvaguardes contra els falsejaments indeguts de la competència (DO C 10 del 15.1.2009, p. 2).
18. 52009 XC 0326(01): Comunicació de la Comissió sobre el tractament dels actius el valor dels quals ha patit un deteriorament en el sector bancari comunitari (DO C 72 del 26.3.2009, p. 1).

19. 52009 XC 0819(03): Comunicació de la Comissió sobre la recuperació de la viabilitat i l'avaluació de les mesures de reestructuració en el sector financer en la crisi actual de conformitat amb les normes sobre ajuts d'Estat (DO J C 195 del 19.8.2009, p. 9).
20. 52010 XC 1207(04): Comunicació de la Comissió relativa a l'aplicació, a partir de l'1 de gener del 2011, de les normes sobre ajuts d'Estat a les mesures de suport als bancs en el context de la crisi financera (DO C 329 del 7.12.2010, p. 7).
21. 52011 XC 1206(02): Comunicació de la Comissió sobre l'aplicació, a partir de l'1 de gener del 2012, de les normes sobre ajuts d'Estat a les mesures de suport als bancs en el context de la crisi financera (DO C 356 del 6.12.2011, p. 7).
22. 52013 XC 0730(01): Comunicació de la Comissió sobre l'aplicació, a partir de l'1 d'agost del 2013, de la normativa sobre ajuts d'Estat a les mesures de suport a favor dels bancs en el context de la crisi financera («Comunicació bancària») (DO C 216 del 30.7.2013, p. 1).
23. 52012 XC 1219(01): Comunicació de la Comissió als estats membres sobre l'aplicació dels articles 107 i 108 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea a l'assegurança de crèdit a l'exportació a curt termini (DO C 224 del 8.7.2020, p. 2).
24. 52022 XC 0218(03): Comunicació de la Comissió – Directrius sobre ajuts d'Estat en matèria de clima, protecció del medi ambient i energia 2022 (DO C 80 del 18.2.2022, p. 1).
25. 52020 XC 0925(01): Comunicació de la Comissió – Directrius relatives a determinades mesures d'ajut d'Estat en el context del règim de comerç de drets d'emissió de gasos d'efecte hivernacle després del 2021 (DO C 317 del 25.9.2020, p. 5).

26. 52002 XC 0626(02): Comunicació de la Comissió relativa a determinats aspectes del tractament dels assumptes de competència resultants de la expiració del Tractat CECA (DO C 152 del 26.6.2002, p. 5).
27. 31998 Y 0206(01): Comunicació de la Comissió sobre l'aplicació de les normes de competència al servei postal i sobre l'avaluació de determinades mesures estatals relatives als serveis postals (DO C 39 del 6.2.1998, p. 2).
28. 52013 XC 1115(01): Comunicació de la Comissió sobre ajuts d'Estat a obres cinematogràfiques i altres produccions del sector audiovisual (DO C 332 del 15.11.2013, p. 1).
29. 52009 XC 1027(01): Comunicació de la Comissió sobre l'aplicació de les normes en matèria d'ajuts d'Estat als serveis públics de radiodifusió (DO C 257 del 27.10.2009, p. 1).
30. 52023 XC 0131(01): Comunicació de les Directrius de la Comissió relatives als ajuts d'Estat a les xarxes de banda ampla (DO C 36 del 31.1.2023, p. 1).
31. 52008 XC 0722(04): Comunicació de la Comissió – Directrius comunitàries sobre els ajuts d'Estat a les empreses ferroviàries (DO C 184 del 22.7.2008, p. 13).
32. 52004 XC 0117(01): Comunicació de la Comissió – Directrius comunitàries sobre ajudes de l'Estat al transport marítim (DO C 13 del 17.1.2004, p. 3).

33. 2008/C 317/08: Comunicació de la Comissió per la qual s'ofereix orientació sobre els ajuts d'Estat que completen el finançament comunitari per al llançament de les autopistes del mar (DO C 317 del 12.12.2008, p. 10).
34. 52009 XC 0611(01): Comunicació de la Comissió que estableix orientacions sobre els ajuts d'Estat a les companyies de gestió naviliera (DO C 132 de l'11.6.2009, p. 6).
35. 52012 XC 0111(03): Comunicació de la Comissió – Marc de la Unió Europea sobre ajuts d'Estat en forma de compensació per servei públic (DO C 8 de l'11.1.2012, p. 15).
36. 52014 XC 0329(01): Comunicació de la Comissió relativa a les directrius d'interpretació del Reglament (CE) núm. 1370/2007 sobre els serveis públics de transport de viatgers per ferrocarril i carretera (DO C 92 del 29.3.2014, p. 1).
37. 32012 D 0021: Decisió 2012/21/UE de la Comissió, del 20 de desembre del 2011, relativa a l'aplicació de les disposicions de l'apartat 2 de l'article 106 del Tractat de Funcionament de la Unió Europea als ajuts d'Estat en forma de compensació per servei públic concedits a determinades empreses encarregades de la gestió de serveis d'interès econòmic general (DO L 7 de l'11.1.2012, p. 3).
38. 52014 XC 0627(01): Comunicació de la Comissió – Marc sobre ajuts d'Estat a la recerca, el desenvolupament i la innovació (DO C 198 del 27.6.2014, p. 1).

39. Document de treball de la DG Competència sobre ajuts d'Estat i normes fiscals, del 3.6.2016 (https://competition-policy.ec.europa.eu/document/download/cc11b513-0d4b-4617-bbb2-9c8a7cdb59c5_en?filename=specific_aid_instruments_working_paper_tax_rulings.pdf).
40. Document de treball del personal de la Comissió sobre metodologia comuna per a l'avaluació dels ajuts d'Estat (SWD(2014) 179 final).
41. 52022 XC 1221(01): Comunicació de la Comissió – Directrius aplicables als ajuts d'Estat en els sectors agrícola i forestal i en les zones rurals (DO C 485 del 21.12.2022, p. 1).
